

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 13 Augustus 1982

Friday 13 August 1982

No. 4665

Advertensies

Advertisements

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Sam Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Sam Cohen Building Windhoek, in die languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J. 295, J. 193 en J. 197.....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis.....	2,00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197 J. 295, J. 193 and J. 187.....	2,00
Third party insurance claims for compensation..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9.....	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00
Vermindering of veranderinge in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

390/81 — BUSCH Katharine 41226-0003-10-7 Swakopmund. Swakopmund Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk. (Gereg. Handelsbank) Trustee-tak Posbus 460, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

6/82 — VAN NIEKERK Coenraad Benjamin Ignatius 0709255014009 Erf 217 Witvlei Catharina Magrietha van Niekerk 1011100010004 Gobabis Windhoek Theunissen & De Wet Posbus 3110 Windhoek.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

228/82 — LOMBARD — Martha 21/8/1913 130821-0009-00-3 Posbus 61 Wesstraat 4 Keetmanshoop 9 Julie 1982 Windhoek. Keetmanshoop Belegging Maatskappy (Edms) Bpk. Posbus 876 Keetmanshoop 9000 (Agente vir Eksekutrisse).

215/82 — VERMEULEN Christo Gerhardus Windhoek 4.12.1938 38 1204 5070 005 Ress Straat Nr. 4, Windhoek-Wes 11.5.1982 Barclays National Bank Ltd. Western Cape Trustee Branch P.O. Box 4 Cape Town.

209/82 — THOMASSE Josef Johannes Petrus Windhoek 13 Julie 1906 060713 5003 00 4 Plaas "Kub-Suid", No. 4, Distrik Mariental. 1 Mei 1982 Barclays-Nasionale Bank Bpk. (Gereg. Handelsbank), Westelike Kaap Trustee-Tak, Posbus 4 Kaapstad.

190/82 VON KOENEN Wolfgang Windhoek
14/11/1913 131114 5027 10 8 Schubertstraat 29, Windhoek
15/4/1982 Herman van Wyk Trustdienste (Edms) Bpk.
Posbus 3502, Windhoek, 9000

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

250/82 — BASSON Frank 18 November 1915 151118 05 00025 Posbus 5, Gibeon — Plaas Grundorn 20 Mei 1982 Windhoek J. K. Roux, Posbus 300, Ernst Stumpfeweg, Mariental.

201/82 — DE WIT Pierre Jean Windhoek 12 Desember 1937 371212 5019 00 7 Plaas Annaboom, Distrik Gobabis. 26 April 1982 Barclays-Nasionale Bank Beperk (Gereg. Handelsbank), Westelike Kaap Trustee-Tak, Posbus 4 Kaapstad.

235/82 — ARCHER Adriaan Pieter Windhoek 4 Oktober 1954 5410045110000 Plaas Keerom, Maltahöhe 22 Mei 1982 Barclays Nasionale Bank Bpk. (Gereg. Handelsbank) Westelike Kaap Trustee-Tak, Posbus 4, Kaapstad.

Vorm J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhoers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W16/82 ROSS Otto Ernst Posbus 36 Kombat S.W.A.
11/6/82 2/7/82. Suidwes-Afrika Afdeling 25.8.1982 10h00
Meesterskantoor Windhoek.

W11/82 — NAMIPIA BRICKS (PTY) LTD
(Provisional Liquidation) 2/6/82 2/7/82 Southwest-Africa
Division 25/8/82 10h00 Meester van die Hooggeregshof.

Vorm/Form No. 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

332/82 LE ROUX — Johannes Petrus 1.11.1949 491101
5081 00 7 Otjiwarongo 7 Junie 1982 Le Roux Jeanette Stan-
dard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank)
Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek 30 dae Windhoek
SWA.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

331/82 — BASSON Adriaan Samuel 8 Maart 1902
020308 5009 009 Windhoek 22 Junie 1982 Basson Johanna
Margaretha Alberta Standard Bank SWA Bpk. (Gereg.
Handelsbank) Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 30 dae
Windhoek SWA.

99/82 — JENSEN Victor Cornelius Maximilian 31st Octo-
ber 1905 051031 5007 003 27 Alwyn Street, Suiderhof,
Windhoek 18th February, 1982 Jensen Gertrud 6th August
1982 120806 0100 105 W. H. van der Hoven, P.O. Box
14016 Verwoerdburg 0140 30 days Windhoek SWA.

Vorm/Form 519

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAC LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insac sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

MARTINS Jozua Joagim Francois 14 0324 5003 004 Plaas
Elmot, distrik Gobabis Eerste en Finale Likwidasië- en
Distribusierekening Martins Sophia Aletta 13 Augustus
1982 Windhoek Gobabis Standard Bank SWA Bpk. (Gereg.
Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

171/82 — KOTZE Wessel Johannes 990704 5003 00 8
Plaas Cleopatra, distrik Aranos Eerste en Finale Likwidasië-
en Distribusierekening Kotze (gebore Theron) Johanna
Adriana Maria 150813/0003/00/7 13 Augustus 1982
Windhoek Aranos Standard Bank SWA Bpk. (Gereg.
Handelsbank) Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

197/82 — PYPER Cornelis Rudolf 2102170100078
Windhoek Eerste en Finale Likwidasië en Distribusiere-
kening 13 Augustus 1982 Windhoek Standard Bank SWA
Bpk. (Gereg. Handelsbank) Posbus 2164, Windhoek 9000.

196/82 DYSON Norman Victor 131122 5031 004
Windhoek Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie-
rekening 13 Augustus 1982 Windhoek Standard Bank SWA
Bpk. (Gereg. Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164,
Windhoek 9000.

130/82 — BEUKES Wilhelm Johannes 211026 5073002 Windhoek Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening Beukes Paulina Jacoba (gebore Janse van Vuuren) 221001/0068/00/8 13 Augustus 1982 Windhoek Standard Bank SWA Bpk. (Gereg. Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

132/82 LE GRANGE Hermanus Johannes Petrus 090113 5019 00 7 Okahandja Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening 13 Augustus 1982 Windhoek Okahandja Standard Bank SWA Bpk. Trustee Tak (Gereg. Handelsbank) Posbus 2104, Windhoek 9000.

129/82 HOLLANDER Willem Floris 111015 01 00077 Mariental Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusierekening Hollander Eunice Susanna 13 Augustus 1982 Windhoek Keetmanshoop Standard Bank SWA Bpk. (Gereg. Handelsbank) Posbus 2164, Windhoek 9000.

208/82 — BURGER Maria Jacoba 100724 0008 007 Keetmanshoop Eerste Likwidasië en Distribusierekening Burger Johannes Hendrik 13 Augustus 1982 Windhoek Keetmanshoop Standard Bank SWA Bpk. (Gereg. Handelsbank) Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ok al die laaste is.

W23/74 Insolvent Estate R. R. KRÄMER Eighth Supplementary First & Final Liquidation & Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 13th August 1982
D. Mathews Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekeninge en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingeolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W8/81 Lumasa Investments (Pty) Ltd. in Voluntary liquidation 21/6/82 Payment of Dividend D. J. Swart P.O. Box 1571, Windhoek. SWA. Coopers & Lybrand Box 1913 Capetown.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W24/74 Insolvent Estate P.M. GUMS Eighth Supplementary First & Final Liquidation & Distribution Account At the Offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 13th August 1982
Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W6/81 — Insolvent Estate G. J. KOEKEMOER 26th July 1982 Dividend being paid in the 1st & Final Liquidation & Distribution account I. R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

W2/81 — Insolvent Estate A. ANTOINE 26th July 1982
Dividend being paid in the 1st & Final liquidation & distribution account I. R. McLaren Trustee Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek 9000.

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. T287/1969 gedateer 27 Februarie 1969

Ten gunste van:

JOHANNES JAKOBUS SMEER (Gebore op 30 Julie 1939) ten aansien van:

SEKERE Halwe ($\frac{1}{2}$) aandeel in Plaas Jakkalswater Nr. 13 GELEË Registrasie Afdeling "G"

GROOT 1 499,8162 (Eenduisend Vierhonderd Nege-en-Negentig Komma Agt Een Ses Twee) hektaar.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne 5 (vyf) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

SWANEPOEL & KINGHORN

Posbus 1455

SWAKOPMUND

9000

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport Nr. T180/1963, gedateer 22 Maart 1963

Ten gunste van:

LOUIS JACOBUS LE ROUX (gebore op 29 Julie 1924) ten aansien van:

SEKERE Erf Nr. 88 Otavi Dorp

GELEË In die munisipaliteit van Otavi Registrasie Afdeling "A"

GROOT 1 700 (Eenduisend Sewehonderd) Vierkantmeters

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek binne vyf (5) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Windhoek hierdie 3de dag van Augustus 1982.

MULLER & BRAND

Posbus 2073

WINDHOEK

9000

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die saak tussen:

NEDBANK LIMITED

Eiser

en

OTILLIE GRETE ABRAHAMS

Verweerder

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Kennis word hierby gegee dat die ondervermelde verbeterde, onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur die Adjunk-Balju vir die Distrik van Windhoek op Vrydag die 3de dag van SEPTEMBER 1982 om 09h00 uur in die voormiddag te Erf No. 435, hoek van Osler en Ellis Strate, Windhoek.

SEKERE Resterende gedeelte van Erf No. 435, Windhoek GELEË in die munisipaliteit van Windhoek Registrasie Afdeling "K"

GROOT 515 (Vyfhonderd en Vyftien) vierkante Meter met verbetering daarop bestaande uit 'n woonhuis.

Die voorwaardes van die verkoping sal aangekondig word deur die Adjunk-Balju net voor die verkoping, en sal ook beskikbaar wees vir inspeksie by die kantoor van die Adjunk-Balju.

Gedateer te WINDHOEK hierdie 2de dag van AUGUSTUS 1982.

R. Olivier & Kie

Prokureurs vir Eiser

Realmar Gebou

h/v Leutwein & Bahnhofstrate

Posbus 2198

WINDHOEK

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK HELD AT WINDHOEK

CASE NO. 965/78

In the Matter between:

J. C. HECHTER

Plaintiff

and

ROLF PALLE

Defendant

In pursuance of a judgment of the abovementioned Honourable Court in this matter dated 10th March 1978, I shall sell in execution by public auction on WEDNESDAY 25 August 1982 at 14h00 at the site of the hereinaftermentioned property subject to the conditions of sale to be read at the sale, the following immovable property:
CERTAIN Erf No. 282 Okahandja Town SITUATE in the Municipality of Okahandja Registratic Division "J"

MEASURING 2833 square metres

BEING a dwelling-house and outbuilding

The conditions of sale will lie for inspection at my office at OKAHANDJA and at the offices of Plaintiff's attorneys and shall be read at the sale.

DEPUTY SHERIFF, OKAHANDJA

LORENTZ & BONE

Standard Bank Chambers

Kaiser Street

P.O. Box 85

WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwar-
taallikse sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai, vir
die distrik Walvisbaai aansoek gedoen sal word vir die oor-
drag van die Tabak by Kleinmaat en Minerale Water lisen-
sie, tans gehou deur J. P. Swart wie sake doen onder die
naam en styl van Walvisbaai Drankwinkel te Erf 666
Walvisbaai na C. Swanepoel, wie onder dieselfde naam en
styl op dieselfde erf sal sake doen vir eie rekening.

C. L. DE JAGER & VAN RENSBURG
Prokureurs vir die Applikant
Posbus 224
WALVISBAAI

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwar-
taallikse sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai, vir
die distrik van Walvisbaai aansoek gedoen sal word vir die
oordrag van die Vars Produkte, Tabak by kleinmaat en
Minerale Water lisensies, tans gehou deur A. W. PROBST
wie sake doen onder die naam en styl van NAMIB
BAKERY te Erf 1562 WALVISBAAI na E. A. KOEN wie
onder dieselfde naam en styl op dieselfde erf sake sal doen
vir eie rekening.

C. L. DE JAGER & VAN RENSBURG
Prokureur vir Applikant
Posbus 224
WALVISBAAI

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat by die Algemene kwar-
taallikse sitting van die Handelslisensiehof wat gehou sal
word op WOENSDAG 1 SEPTEMBER 1982 te
OTJIWARONGO, aansoek gedoen sal word vir oordrag
van die Algemene Handelaarslisensie wat tans gehou word
deur mnre. Douglas Ian H. Norval en Ivan Hugh Norval wie
besigheid gedoen het op Perseel 99, Kerkstraat, Otjiwarongo
aan Mev. Wilhelmina Johanna Swart wie besigheid sal doen
op dieselfde perseel onder die naam Rent-A-View.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEFF
Posbus 47 Tel. 2381
Otjiwarongo.

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa